

BOOKS RECEIVED

EXACTLY WHAT I SAID: TRANSLATING WORDS AND WORLDS. By ELIZABETH YEOMAN. Winnipeg, Manitoba: University of Manitoba Press, 2022. ISBN 978-0-88755-273-1. 288 p., maps, b&w illus., bib., index, glossary, notes. Softbound. Cdn.\$27.95.

THE JOINT ARCTIC WEATHER STATIONS: SCIENCE AND SOVEREIGNTY IN THE HIGH ARCTIC, 1946–1972. By DANIEL HEIDT and P. WHITNEY LACKENBAUER. Calgary, Alberta: University of Calgary Press, 2022. ISBN 978-1-77385-257-7. 600 p., maps, b&w illus., bib., index, notes. Softbound. Cdn.\$54.99. Also available as an epub and pdf.

PAPER TO APPEAR

Stirling, I., Regehr, E.V., Spencer, C., Burns, L.E., and Laidre, K.L. Using Visual Observations to Compare the Behavior of Previously Immobilized and Non-Immobilized Wild Polar Bear.

Dawson, J., Cook, A., Holloway, J., and Copland, L. Analysis of Changing Levels of Ice Strengthening (Ice Class) Among Vessels Operating in the Canadian Arctic Over the Past 30 Years.

Osorova, M.A., Malysheva, N.V., and Timofeeva, A.V. Comparing Etymological Characteristics of Plant Naming in the Yakut, Even, and Evenk Languages.

Melnikov, V.V. Observations of Ringed Seals (*Phoca hispida*) in the Near Shore Waters of the Chukotka Peninsula.

Olnes, J., Quakenbush, L., Nelson, M., Simon, A., Burns, J., and the Ice Seal Committee. Trends in Subsistence Harvests of Ice Seals in the Yukon-Kuskokwim Delta, Region, Alaska 1962–2018.

Halliday, W.D., Brittain, S.A., Niemi, A., Majewski, A.R., Mouy, X., and Insley, S.J. The Underwater Soundscape of Minto Inlet, Northwest Territories, Canada.

Loseva, A., Chirkova, O., and Akhatov, E. Ladoga Ringed Seal (*Pusa hispida ladogensis*) can Breed on Land: A Case Study of the Nursing Period.

Crawford, A., and Mueller, D. Assessing Ice Island Drift Patterns, Ice Island Grounding Locations, and Gridded Bathymetry Products between Nares Strait and the North Atlantic.

Parrett, J.P., Prichard, A.K., Johnson, C.B., and Lawhead, B.E. An Ongoing Shift in Mammalian Nest Predators of Yellow-Billed Loons in Arctic Alaska.

Walsh, M.J., O'Neill, S., Prentiss, A.M., Willerslev, R., Riede, F., and Jordon, P.D. Ideas with Histories: Traditional Knowledge Evolves.

Mallory, M.L., Petersen, A., Thorstensen, S., Spooner, I., O'Driscoll, N.J., Baak, J.E., and McIntyre, J.A. Mercury in Soils of Seabird Nesting Islands in West Iceland.

Wilton, M.J., Karagatzides, J.D., Solomon, A., and Tsuji, L.J.S. An Examination of Outdoor Garden Bed Designs in a Subarctic Community.